

عدد — ۷۹

امور اداره و تحریریه و اعلانات و سائرہ
ایچون مدیر مسئولہ مراجعت ایدملیدر.

صرفای امتک مقالات متصوفانہ لرینہ
جریدہ صوفیہ تک حیفہ لری آچقیدر .
درج ایدلایان اوراق اطامہ ایداز .

جریدہ تصوف فیہ

شیمدیالک هفته دہ بر نشر اولنور .

نسخہ سی ۴۰ پاره در

ابونہ سی : بر سنہ لک اعتباریلہ ممالک
ہمانیہ ایچون ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ فروش
وممالک اجنبیہ ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارندہ ابوالسعود
جادہ سندہ نجم استقبال مطبعہ سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیہ در

ا کمال جمال ایتش بر محبوبک او کنده بیوک کچوک یوز قدر دلداده عاشق بولور . ای جمله کوزلار کندیبندن عبارت اولان و بلکه هیسنه سابق وفاق بولان: بن سکا ناسل کوکل و بر میهم انصاف ایت .
دردنجیسی جیله محبتدر . جمال عاریتی که حقیقتده صو . چامور .
پرده سی ات و پوست حجابی آلتندن لعلان ایتش بر عکس و خیالدر
زیاده بر شی دکادر . و همد جزئی عارضه حدوتیله مندریله اولور .
ومع هذا ینه فی ذاته محبوب طونیلور . شو حالده بتون ممکنات
جلی محضا کندیبسنک بر تو انوار جلی اولان ، و ظهوری ده بر مظهره
ور س - ورته مقید اولیان جلی علی الاطلاق حضر تری محبت اولننه
اولی در .

• رباعیه •

که جلوه کر از عارض کلکون باشی که خنده زن از او مکنون باشی
در برده چنین لطیف و موزون باشی آن لحظه که بی پرده شوی چون باشی
بعضاً کانکون عارض ایله تجلی ایدوب انجو کی دیشاری آجهری
خنده ناک اولیورسک پرده آلتنده بو قدر یاقیشقی بولنیورسک
پارده بی رفع ایدوبده تماماً تجلی ایتدکده آرتق ناسل لطیف و موزون
اوله جقسک ؟

بشنجیسی تعارف ارواح نتیجیسی اولان محبتدر . و بو تعارف
متحابین آراسینده کی مناسبت روحانییه مرتب و مستند و مناسب
مفکوره ده موی الیهمانک مزاجاً یکدیگرینه اولان اشتراکتدن متفرع
ومتولددر .

شوبله که ایکسینک مزاجی یادرجات اعتدالدن عینی بدرجه ده واقع
ویا خود برینسک درجه مزاجی دیگرینک درجه مزاجه قریب اولور .
چونکه درجات ازواجک - قضا و قدر الیهین سوکره - علو و شرفده کی
تفاوتنک موجبی ، درجات امرجهنک تفاوتندن بشقه بر شی دکادر .
بناء علیه اعتدال حقیقی به نسبتی اقرب اولان مزاج ، دائماً اشرف و اعلی
روحک قبولی مستلزم اولوب نسبت مذکورده سی البقی اولان مزاج
دخی خست و نزول درجه اعتباریله بالمعکس استلزامده بولنیور . شو
سورنله عاتی بدرجه بولان و یاربینک درجه سی دیگرینک درجه سینه
قریب اولان ابکی مزاجدن بری اوزرینه فیضان ایدن روحک علو
و شرفده کی مرتبه سی البته دیگرینک باعین مرتبه سی ، یا خود مرتبه سینه
قریب اولور . و بو اتحاد و یا قرب مرتبه رابطه سیله اونلرک بیننده
حاصل اولان تعارف دخی ائتلاف و محبتی ایجاد ایدر .

ایشته وجه مفکور اوزرنده بو اسباب مجموعه به مرتب اولان
تعارف روحانی که موجب محبت اولور . ایشته اسباب مزبوریه -
هیچ بر علت و استحقاق اولمقسزین - تقدیر و خلق بیورن جناب
مسبب الاسباب ، اولننه اولی اولور .

• رباعیه •

ای رفته بهشق داستان منی تو در مهر و وفا یکی است جان من تو
منی بنده آن بکانه کز عهد ازل زو خاست بکانه کی میان من تو

بو حالدر بر جریان مدهش الورسه ویره جکی طرز سقیمک نتیجیسی براسر
اشکاردر . سنه لک تعاقب و تجمددی بعضی منظارلرک ظهورینه سبب
اولور و بوده افکار اسلامییه تسمیم و تغییر خدمت ایدرسه کتله موحد
اسلامیه اینجده نشر فضاحت ایداش اولمازمی ؟ حقایق اسلامییه بیلر
بیلر تخریب بر شکل طبیییه کبرسه قابوب اسلامییه داغدار
تأثر و تأسف ایتزمی ؟ بوبلده بسط مقال ایتکی زائد تاقی ایدرم بکا
قارشو بلاهتدن بحث ایتسک امین اول که تخریبه چالشیدیک معنویات
سکا قارشو الیم انضالار . شدید اغبرارلر اظهار ایدیور فقط اکلامیورسک !
حقایق دینییه ملت اسلامییه نکهان معنویسیدر جالات معالیات او کنده
برکون پرخشوع و ابتهاج ذاتو بر زمین اوله جتی و تقدیس و تعظیمات دینییه
نه اولدیفنی ایشته او وقت اکلا به جقسک !!

اوت بوکون علوی و مهیب بر سکوت الهی قارشو سنده بولنیور
بو حالک تمادی ایدوب ایتیه جکینی جناب حق بیلور . برده دارالمجزه دن
بحث ایدمش بو بنم ایچون جد آشیان مندرتدر . چونکه مخاطب طوغریدن
طوغری به صاحب مقاله در

دنیا ایچون اولماز دل داناده کدر

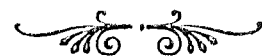
تقلید مضر در تحقیق مرتبه سینه ابرمه و میدان حقیقته مرشد الیه
کیرمه غیرت ایت کندی خلیفانکله نشرت عمومییه جلب ایتیه [یهدی
من یشاء و یفضل من یشاء] بوره نارفیه کیندکجه ارباب حقیقت غندنه
قیمت و منزلتدن دوشرسک بو سوزلری سکا کمال عشق و خلوص ایله
سویایورم سنده جان قولاغیله دیکله شمس تبریزی کی کبار اولیالالهیدن
بر ذات مکرک دبولندن دبه بعضی پارچهلری تمیز ایله نشره یلتنمه
یز مسلمانلرک بو کی اعظم حقنده حسن ظنمز واردر اونلرک اعتقاد
جیده سنی تخریب و تخریبه اوغراشمه بن سلامت قلب و آجاق ایله
افتخار ایدرم

ارباب دلاک آج و سوسز اولمی یکدر

دنیا قی ایچون ایله هر خرم منت

شمیلاک یکنده اغیر بهاده خفیف اولان مقاله کزده بوبولده جواب
ویردم بنده انتفاع و اشتها عوسی بوقدر . رول چوریمک سوداسی
هیچ بوله مازسک چونکه نام مناسبله برحق پرستم
طالب حق اولان ره حقده جان و باشتی فدا ایدر هرگاه
مثنویخوان

عالمی



لوامع

— مابعد —

رباعیه

هریت که کند کان زیبای زه صد دلشده پیش باشدنی ارکه دمه
ای جمله بتان تو بلکه از جمله منده چون دل ندم ترا خود انصاف بده

بلکه محبت کامله ، عادتاً قان کبی اونک ات و پوستنی ایچنه بول بولمش و روح کبی طیشاریستی ، ایچریستی منزلهک انخاذا ایشدر .

کمال الدین خرپوتی

امام غزالیٰ نیک بر مکتوبی

امام غزالی حضرت نیک شهر طوسده مقیم اولدینی سرده دعوت واقعه جواباً وزیر سعید نظام الملک بوجه آتی ایشارنده بواوندشدر .

جناب حقک اسم شریفی ایله ایتدار اولنور . امور کلیه هیانک زیر قبضه قدرتنددر ، معلوم عالیبرددر . خاق توجهارنده اوج طائفه انقسام ایدر ، بریسی عوامدر ، بونلر محدود الماملهدر ، رسول کرم افندمر حضرت نیک حدیث شریفارنده مذکور اولدینی اوزره کندی مرعالنده رعی اولنان غم کبی قوردک تساماتندن محفوظ قالان طاقه بکزر ، حب مال و شرف اناری هر شیندن شاغل قیلار . ایکنجیمی خواصدر بونار اخری ترجیح ایدر معاملات اخرویه ایله عامل اولور اعمال صالحه به نحصر انقاس ایدر ، بوطاقم (الدنیا حرام علی اهل الاخرة والاخرة حرام علی اهل الدنیا وها حرامان علی اهل الله) منهج مستقیمنده تحوی حقایق ایدرلر .

اونجیمی اخصدر بونار مخلوقه فوقنده برشی اولدینی بیله رک کاشانک فانی اولدینه قائمدر . دنیا و اخرت مخاوقات الهیه دندر ، اعظم امورک مطم و منکجه راجع اوله رق آنکه بشریت قائم اولدینه و بونده بهایم و دوباه مشارکته قناعت کامله حاصل ایدرک بونک بر مرتبه عالیله اولدینی کوروب بوحالندن اعراض و خالق اعظمه ، موجد اکرمه ، مالک ذیشان توجیه ایله [والله خیر وابق] مال جلیلی قلب حقایق بینارنده منجلی اولور ، حقیقت توحیدندن ما عدا مسوانک هیچ اهمیتی اولدینی کوروب حیرته قالیر . بوحالده بونارک عندنده موجودات ایکی به انقسام ایدر . بر قسمی معرفه الله دیکری مسوادر . بوحالده میزان حقیقتله احوال موجوده بی موازنه ایتدکاری زمان انلرک قلبی جهات حسنیه میلان ایله سیانندن توفی ایدر . نسک طبعه اولی طبقه ثانییه نسبتله عوام اولدینی کبی طبقه ثانییه ثالثیه نسبتله عوام اولور ، بوحالده الله بر مرتبه رفیع قایلرکه اوده خالق اعظمه رجوعه باعث اولان منهج قویم توحیددر ، بوحالده بی ذات سامیلری طبقه علیدان مرتبه ادنی به تزییل بیوریور . سکز بنم آرادیغم مرتبه عایا ایه اعلا ی علین اولان طریقت الهیهدر حالبوکه بو طریقه وصول ایچون بغدادک طوسک هر موقوفه مرتبه سی مساویدر . یکریرکنده قرب و بعد نسبتاری ارایله من جناب حقندن نوم غفلتندن ایفاظمزی طلب ایدرز . حیات فانیده اضاعه زماندن توفی ایله سعادت بشریه بی تأمین ایدن اسبابی آماده قیامقه برابر قلب سایمه مالکیت و تفریق و تمیز نیک و بد ایله ذخیر اخرتی ده تدارک اقدامدن بشقه نمنی اوله من بوراده کی تدریساتم ایله غدای روحی تأمین و مشغول

ای آرا مزده عشق داستانی اشتهار ایتش اولان ذات محبت و وفا خصوصنده ذاتاً ایکیمز بر روحه مالک بولنیورز . بناء علیه اتحادمن ، عهد ازلدن بری کندیسندن تحصیل ایتش بولنان ذات اقدس یکانهک بنده سی .

لامعه ، عشق و محبتک . شراب صوری به مشابیه نامه سی واردر . بناء علیه عرب و عجم طائفه سی داغما شراب صوری به موضوع اولان الفاظ و عباراتی ، عشق و محبت ایچون استعاره ایدوب اولندن مثلاً راح مدام ، می ، دبه تعبیر ایدرلر . بو مشابیهتنک متنوع و جوهی متعدد جهاتی اولوب آنلردن بمضمری شونلردر : ازجمله شراب ، کندی مقام اصلیمی و مستقر اولیمی بولنان کویک قوندن ، جوقندن - هیچ بر محرک خارجی اولقمسزین مجرد قوت جوشش و شدت غایبان واسطه سیله - ظهور و اعلان جانبیه مائل اولور . عینی صورته بونک کبی نسکنا ی سینه عاشاقده سوبدای دل هر مشتاقده مستور بولنان سر محبت دخی - خارجی هیچ بر باعث بوغیکن مجرد غایبه و استیلا سیبیه - انکشافی مقتضی ، ظهوری متقاضی اولور . رباعیه

عشق توکه شاه بود در ملک درون چون دبدبه شاهی اوکشت فزون شد مهره آب دیده و همدم آه دزبده سرای سینه زد حبه بیرون عشقک - که داخل بدن ملککنده پادشاه ایدی - شاهلق دبدبه سی ازدیاد ایدنجه کوز یاشنی و آه فریادی داخلندن اسنصحاب ایدوب چادر شاهانه لریقی سینه او تاغندن خارجه قوردی .

ازجمله شرابک - حد داننده بر شکل معین و صورت مخصوصه سی اولدینندن - صورت و اشکالی . ایچنده بولندینی اوانی و ظروفک اشکال و صوری حسیله تمین ایدر شویله که کویده کوپ شکل و تدویرنده و سبوده سونک تجویفی صورتنده و پیانده درون پیانه هیئتنددر . بونک کبی بر حقیقت مطلقه دن عبارت اولان معنای محبتک دخی ارباب محبتده - مرتبه لریکنک اختلافی اوزره - ظهوری اونلرک ظروف قابلیاتی و اوانی استعداداتی حسیلهدر . بهضیسنده محبت ذاتی صورتنده و بهضیسنده محبت اسائی و صفاتی ، صورتنده و بهضیسنده محبت آثاری صورتنده ظاهر اولور . بو تفاوتک موجبی ایه اونلرک قابلیات و استعدادانک تفاوتندن بشقه بر شی دکلدر . رباعیه

عشق ارچه بسوی هر کسی آهنگه است با هیچکسی نه آشنی نه جنک است بس بی رنگست باده عشق و درد این رنگ زشیشمای رنگا رنگست عشقک - هر نه قدر هر کیمسه طرفه آهنگی وار ایهده - هیچ بر کسه ایله صالح و جنکی بوقدر باده عشق اساساً بسبتون رنگمزددر شو حالده اونده کی رنگ ، مجرد رنگا رنگ شیشه لردن نشئت ایشدر ، ازجمله ایکسیندهده سربان هموی واردر شویله که شراب صورینک اثری ، شاربینک بتون اعضا و جوارحنه جاری اولدینی کبی شراب محبتک حکمی دخی صاحبک جمیع قوی و مشاعرینه ساریدر . حتی عاشقک محب صادق و جودی اوستنده کی بر قیل بیله ابتلای محبتدن قورنیه من و بدننده کی بر طمسار بیله اقتضای مودت اولقمسزین حرکت ایتز .